



Distr.
GENERAL

A/37/193
17 August 1982
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون

طلب ادراج بند تكميلي في جدول أعمال
الدورة السابعة والثلاثين

مسألة جزر المالديف

رسالة مؤرخة في ١٦ آب/اغسطس ١٩٨٢ موجهة الى الأمين العام من وزراء خارجية الأرجنتين ، واكوادور ، وأوروغواي ، وباراغواي ، والبرازيل ، وبنما ، وبوليفيا ، وبيرو ، والجمهورية الدومينيكية ، والسلفادور ، وشيلي ، وغواتيمالا ، وفنزويلا ، وكوبا ، وكوستاريكا ، وكولومبيا ، والمكسيك ، ونيكاراغوا ، وهائتي ، وهندوراس

بموجب المادة ١٤ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، يرجو وزراء خارجية بلدان أمريكا اللاتينية ، الذين وقعوا هذه الرسالة ، ادراج بند تكميلي بعنوان " مسألة جزر المالديف " في جدول أعمال الدورة العادية السابعة والثلاثين للجمعية العامة .

وفضلا عن ذلك ، وعملا بالمادة ٢٠ من النظام الداخلي ، فان الأسباب التي يستند اليها طلبنا ادراج هذا البند مبنية أدناه .

ان استمرار هذه الحالة الاستعمارية في أمريكا والنزاع بين جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية فيما يتعلق بالسيادة على هذه الجزر ، الذي اعربت بشأنه الجمعية العامة عن رأيها في القرارات ٢٠٦٥ (د-٢٠) و ٣١٦٠ (د-٢٨) و ٤٩/٣١ ، قد أديا الى وقوع نزاع مسلح في جنوب الأطلسي ويشكلان حالة تؤثر على منطقة أمريكا اللاتينية بوجه خاص .

وترى بلدان أمريكا ، وهي بلدان محبة للسلم وتواقفة الى تحقيق تسوية سلمية للنزاع ، ان المفاوضات بين جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ينبغي اجرائها تحت رعاية الأمم المتحدة .

وتشكل الجمعية العامة للمنظمة ، الممثل فيها المجتمع الدولي ، محفلا مناسباً للنظر في هذا البند .

وللأسباب المتقدمة ، نرجو أن تنظر الجمعية العامة في مسألة جزر المالديف حتى يمكن للجمعية أن تحت أطراف النزاع على أن تستأنف ، تحت رعاية الأمم المتحدة وفي أقرب موعد ممكن ، المفاوضات بغية التوصل الى تسوية سلمية .

(توقيع) خوان رامون اغوييري لاناري
وزير الخارجية والشؤون الدينية في الأرجنتين

لويس فالينسيا رود ريغييس
وزير خارجية اكواادور

استانيسلاو فالديس اوتيرو
وزير خارجية اوروغواي

البرتمو نوغوييس
وزير خارجية باراغواي

راميرو سارايفنا غويريرو
وزير خارجية البرازيل

خورخي ي. ايلويگا
وزير خارجية بنما

اوغسطين سافيدرا ويسك
وزير الخارجية والشؤون الدينية في بوليفيا

هافيير أرياس ستيليا
وزير خارجية بيرو

بيدرو باديليا تونوس
وزير خارجية الجمهورية الدومينيكية

فيديل شافيس مينا
وزير خارجية السلفادور

رنيه روخاس غالد اميس
وزير خارجية شيلي

اد وارد و كاستيليو اريولا
وزير خارجية غواتيمالا

خوزيه البرتو زامبرانو فيلاسكو
وزير خارجية فنزويلا

ايسيد ورو المبيركا بيولي
وزير خارجية كوبا

فرناند و فوليو خيمينيس
وزير خارجية كوستاريكا

رود ريغو ليوريدا كايسيدو
وزير خارجية كولومبيا

خورخي كاستانييدا
وزير خارجية المكسيك

ميغيل ديسكوتو بروكمان
وزير خارجية نيكاراغوا

جان روبرت استيم
وزير الخارجية والشؤون الدينية في هايتي

اد غاردو وباس بارنيكا
وزير خارجية هندوراس
